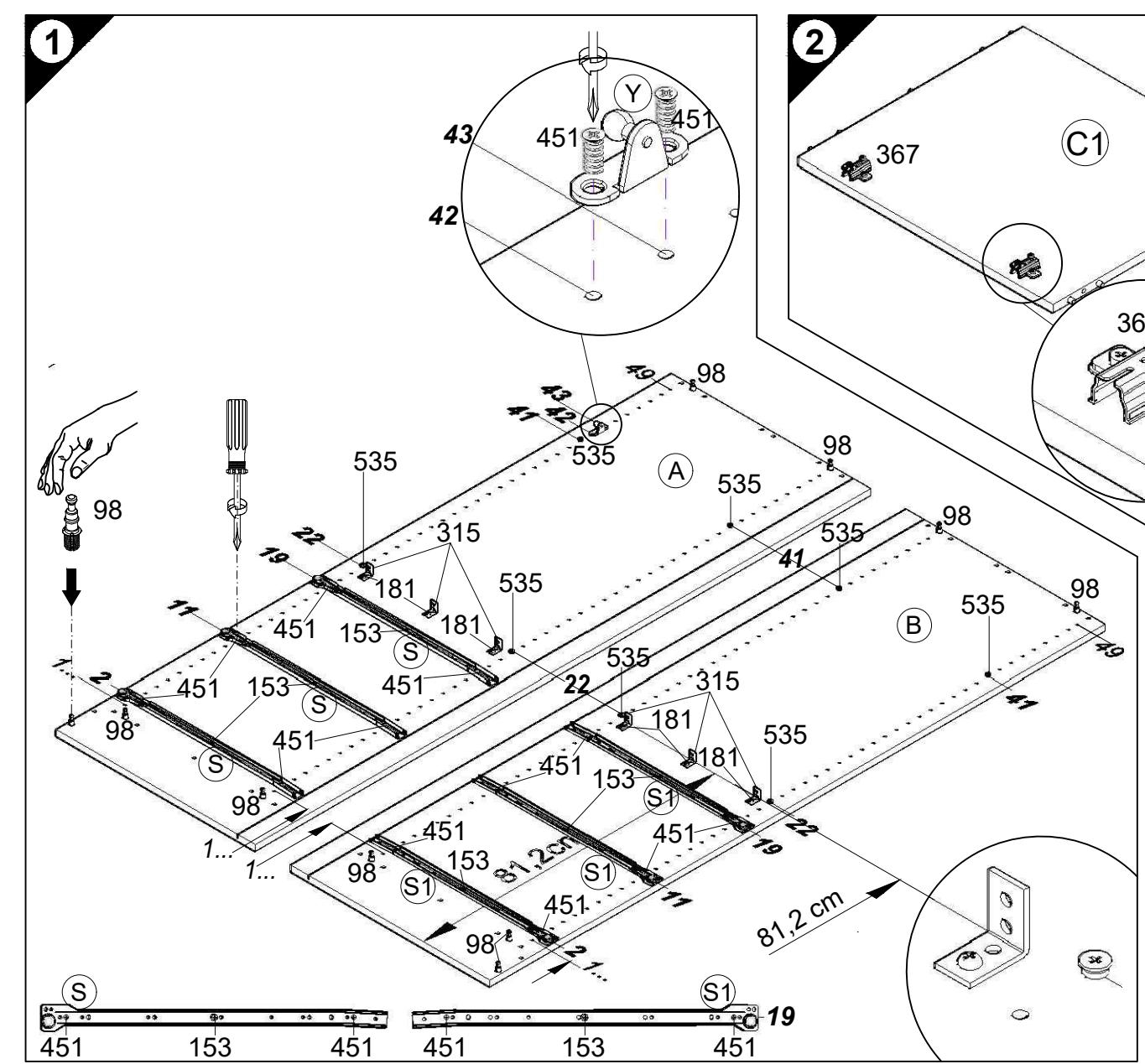
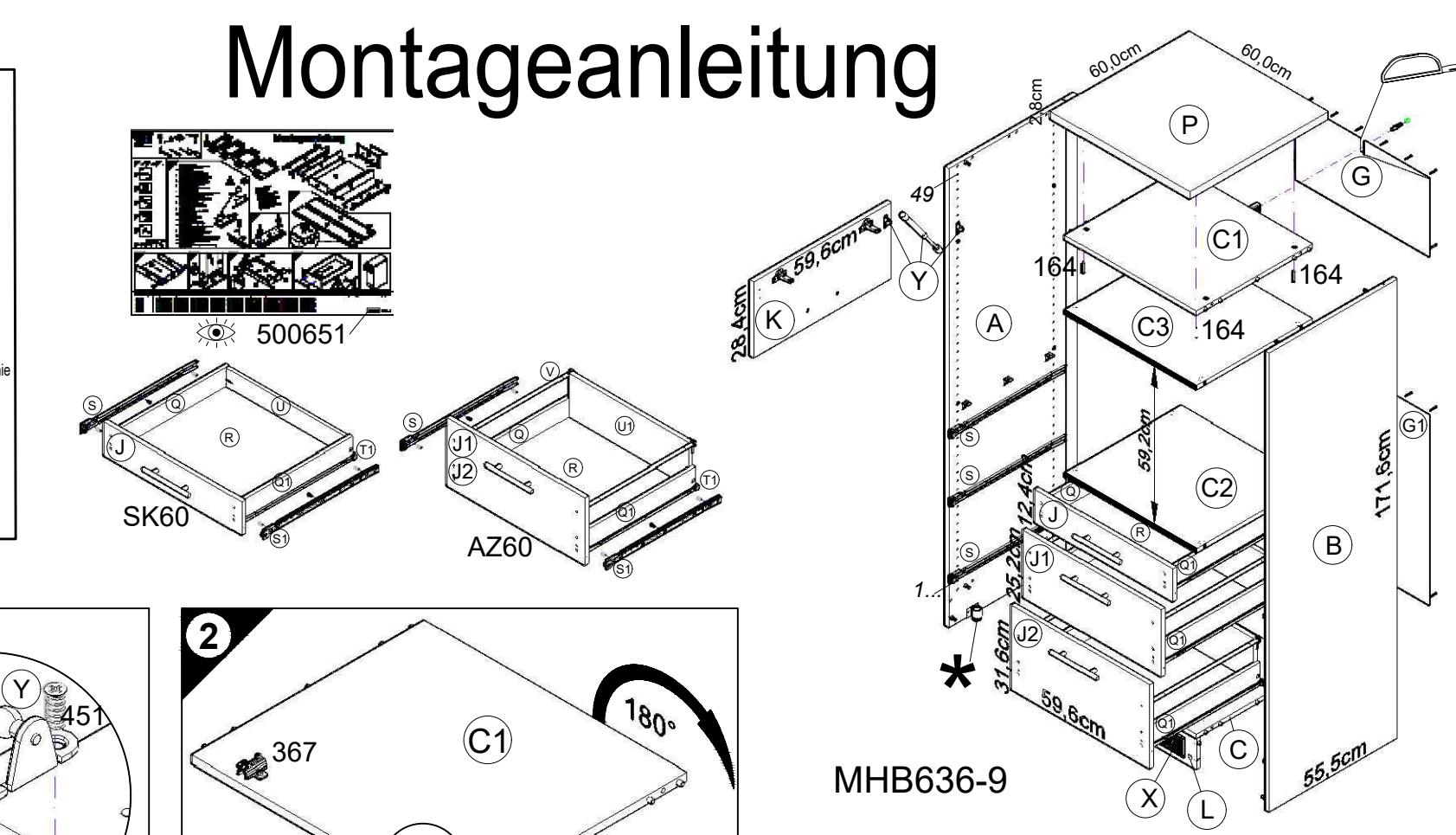
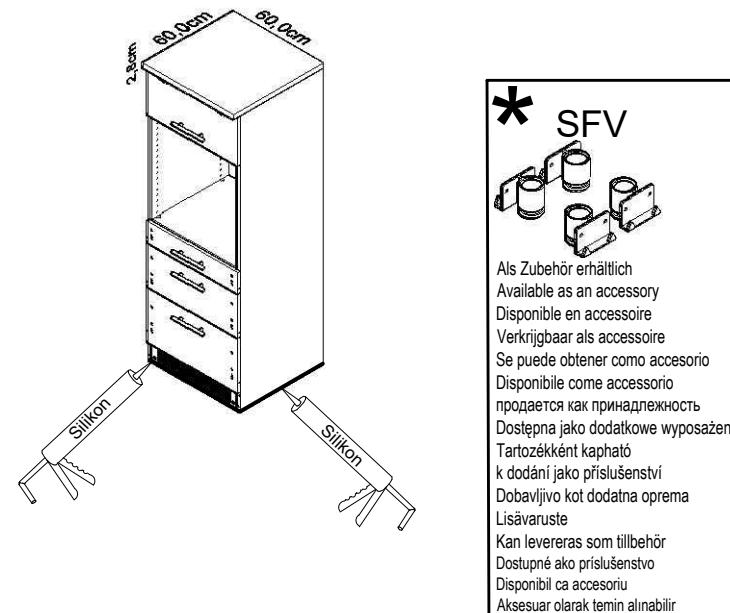
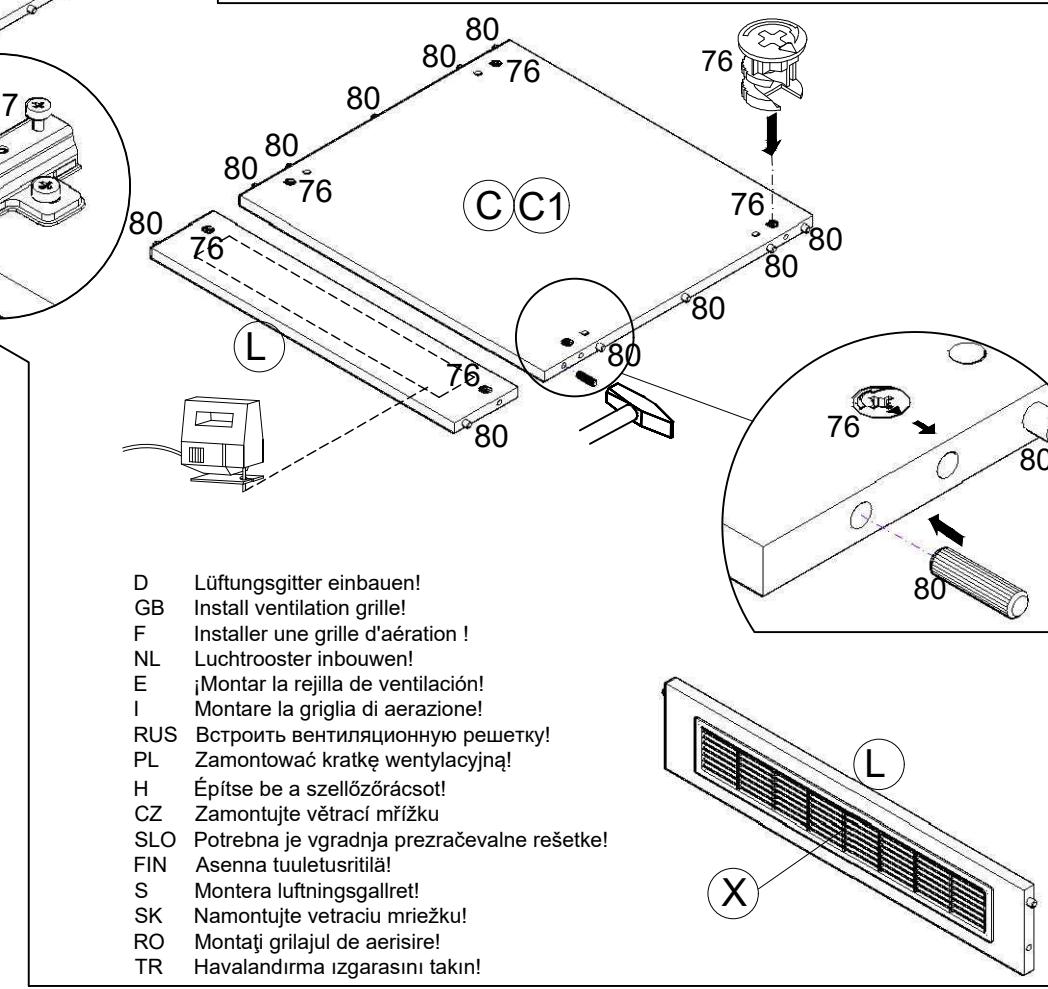
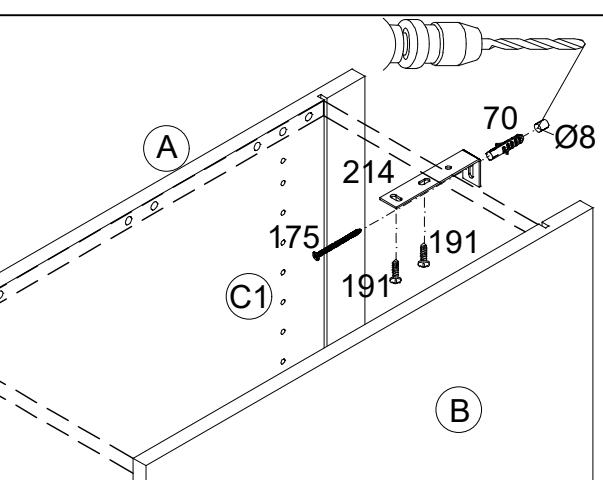
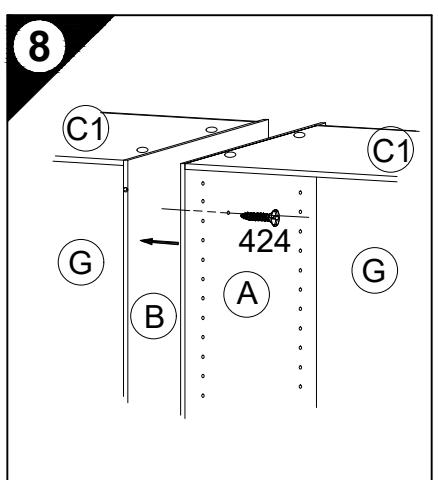
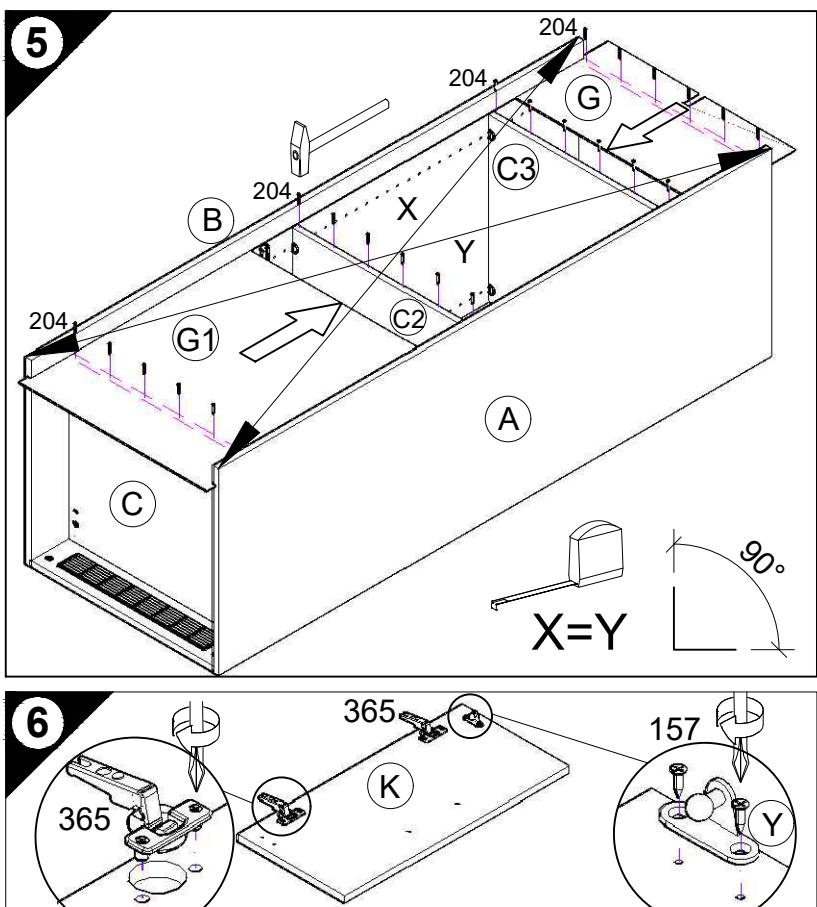
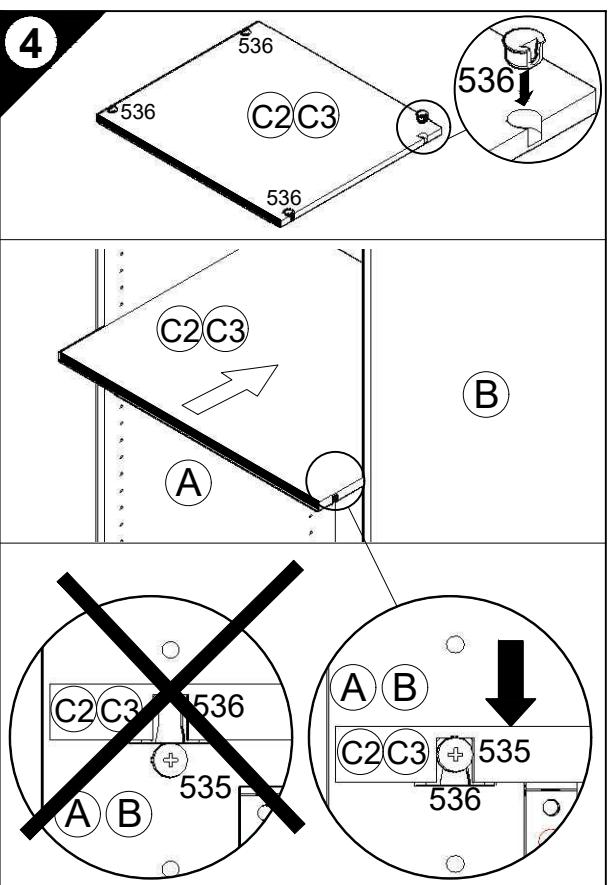
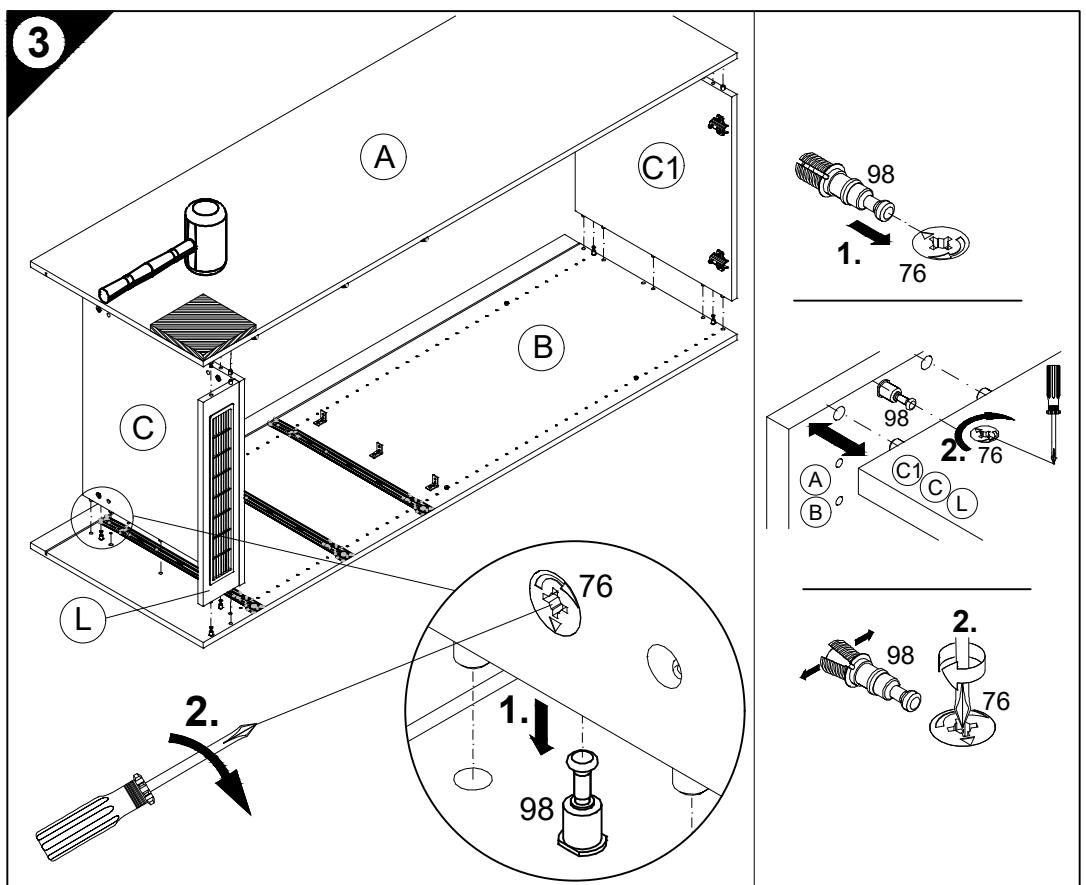
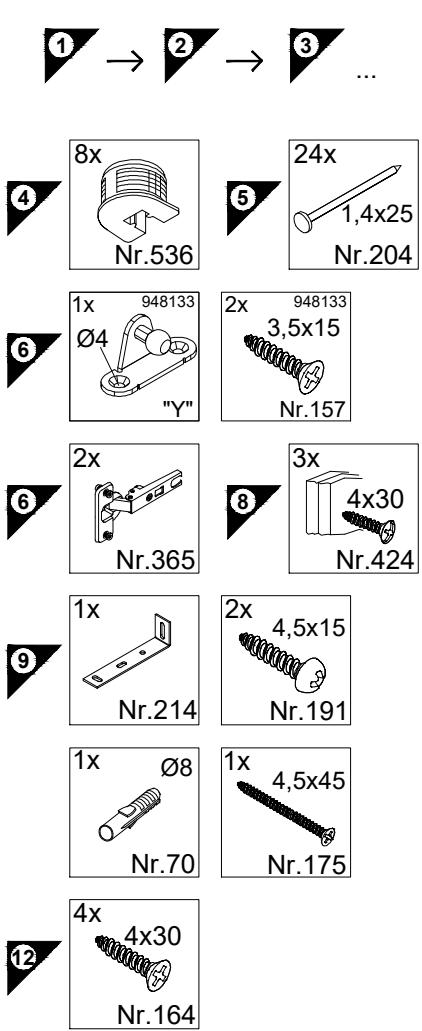


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

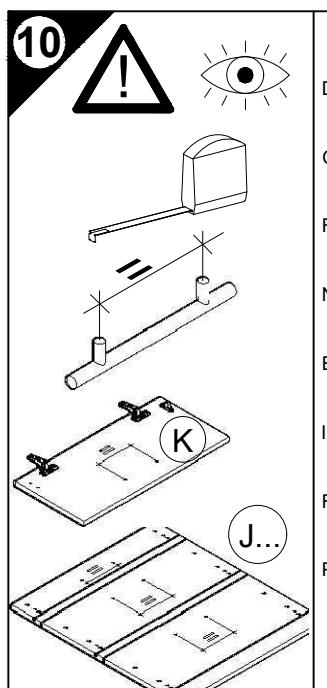


D Lüftungsgitter einbauen!
GB Install ventilation grille!
F Installer une grille d'aération!
NL Luchtrooster inbouwen!
E Montar la rejilla de ventilación!
I Montare la griglia di aerazione!
RUS Встроить вентиляционную решетку!
PL Zamontować kratkę wentylacyjną!
H Építse be a szellőzőrácsot!
CZ Zamontujte větrací mřížku!
SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke!
FIN Asenna tuuletusritilä!
S Montera luftningsgallret!
SK Namontujte vetraciu mriežku!
RO Montați grilajul de aerisire!
TR Havalandırma izgarasını takın!





D	Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB	Check substructure and fixings for suitability!
F	Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
NL	Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
E	¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
	Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
RUS	Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
PL	Podłożę oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H	Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
CZ	Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO	Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrilna sredstva!
FIN	Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
S	Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK	Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO	Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR	Zeminin ve bağıntı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



O	Holzunterlage verwenden! Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB	Use a wooden base! Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F	Utiliser un support en bois ! Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL	Houten onderlegger gebruiken! Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E	¡Utilizar una base de madera! ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
	Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS	Использовать деревянную подложку! Прижать фасад, использовать ост्रое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL	Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H	Alkalmazzon fa alátétet! Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!
CZ	Použijte dřevený podklad! Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrťte pomocí malého tlaku!
SLO	Uporabite leseno podlago! Pritisnite ličnico ter z ostriem svedrom in z majhnimi pritiskom izvrtajte luknjo!
FIN	Käytä puualustaa! Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
S	Använd ett träunderlag! Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borrh igenom med ett lätt tryck!
SK	Použiť drevený podklad!! Pritlačte front, použiť ostrý vrták a prevŕťajte miernym tlakom!
RO	suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR	Ahşap taban kullanın! Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

